

HIGHLIGHTS

Interessante Inbetriebnahmen aus dem Geschäftsjahr 2002/2003

Fiber Systems

Aufbereitungssysteme und -subsysteme für grafische Papiere

Hindustan Newsprint, Kerala, Indien.
 Chadha Papers, Bilaspur, Indien.
 Murli Agro Papers, Nagpur, Indien.
 Paper Corea, Kunsan, Korea.
 Mudanjiang Hengfeng Paper, Hengfeng, China.
 Shandong Huatai Paper, Huatai, China.
 Stora Enso, Langerbrugge, Belgien.
 UPM Shotton, Shotton, Großbritannien.
 UPM Schongau, Schongau, Deutschland.
 Minfeng Special Paper, Minfeng, China.
 Ripasa, Americana, Brasilien.
 Daishowa America, Pt. Angeles, USA.
 Bear Island, Ashland, Kanada.
 Bowater, Catawba, USA.
 Abitibi-Consolidated, Alma, Kanada.
 UPM-Kymmene, Miramichi, Kanada.
 Abitibi-Consolidated, Baie Comeau, Kanada.
 Ponderay Newsprint, Usk, USA.

Aufbereitungssysteme und -subsysteme für Karton und Verpackungspapiere

SCA Packaging Switzerland, Oftringen, Schweiz.
 Kappa Kraftliner, Loevholmen, Schweden.
 Wuxi Long Chen Paper, Jiangsu, China.
 PCE, Manaus, Brasilien.
 Adami, Cacador, Brasilien.
 Shandong Bohui Industrial, Bohui, China.
 Thai Kraft, Wangsala, Thailand.

United Pulp and Paper, Calumpit, Philippinen.
 PCA, Tomahawk, USA.
 Weyerhaeuser, Springfield, USA.

Aufbereitungssysteme und -subsysteme für Tissuepapiere

Sepac, Mallet, Brasilien.
 Kimberly-Clark, Lima, Peru.
 Georgia-Pacific, Muskogee, USA.
 Canoinhas, Canoinhas, Brasilien.

Papiermaschinen

Grafische Papiere

Shandong Huatai Paper Group, Shandong, China.
 Minfeng Special Paper, Jiaying, China.
 Mudanjiang Hengfeng Paper Group, Henfeng, China.
 Calik Group Turkmenistan, Yaslik, Turkmenistan.
 Sichuan Jinfeng Spike Paper Products, Chengdu, China.
 Security Papers, Karachi, Pakistan.

Karton und Verpackungspapiere

Shandong Bohui Papermaking Group, China.
 Ibema-Cia Brasileira de Papel, Turvo Mill, Brasilien.

Tissue

Guangxi Guitang Group, Guigang TM 1, China.
 Guangxi Guitang Group, Guigang TM 2, China.
 Kriepa Hygienepapier, Kriebethal, Deutschland.
 SCA Tissue North America, Barton, USA.

Ein- und Umbauten

UPM Shotton Paper Company, Shotton, Großbritannien.
 Neusiedler-SCP, Ruzomberok Mill, Slowakei.

Stora Enso, Veitsiluoto Mill, Kemi, Finnland.
 Stora Enso, Kotka Mill, Finnland.
 Tamil Nadu Newsprint and Papers, Tamil Nadu, Indien.
 Holmen Paper, Braviken Paper Mill, Schweden.
 Papierfabrik Palm, Eltmann Mill, Deutschland.
 SCA Graphic Sundsvall, Ortvikens Paper Mill, Schweden.
 UPM-Kymmene Group, Rauma Mill, Finnland.
 Stora Enso Publication Paper, Kabel Mill, Deutschland.
 UPM-Kymmene Papier, Schwedt Mill, Deutschland.
 Solikamskumprom Solikamsk, Russland.
 Lecta, Usine de Condat Le Lardin, Frankreich.
 Sappi Eningen, Deutschland.
 Stora Enso North America, Duluth Mill, USA.
 Bowater, Catawba Mill, USA.
 Myllykoski, Ettringen Mill, Deutschland.
 Lecta (Torraspapel), Fabrica Motril, Spanien.
 Norske Skog Tasman, Kawerau, Neuseeland.
 Neusiedler, Dunjavaros Mill, Ungarn.
 Neusiedler, Kematen Mill, Österreich.
 Stora Enso North America, Kimberly Mill, USA.
 Stora Enso North America, Biron Mill, USA.
 Bear Island Paper, Ashland, USA.
 Bowater, Catawba, USA.
 Kishu Paper, Japan.
 Nippon Paper, Komatsushima Mill, Japan.
 Nippon Paper, Shiraoi Mill, Japan.
 Tokiwa Paper, Owariasahi, Japan.

Kaysersberg Packaging, Kunheim, Frankreich.
 SAPPi, Tugela Mill, Mandeni, Südafrika.
 Kappa Zülpich Papier, Zülpich, Deutschland.
 Mayr-Melnhof, Neuss, Deutschland.
 ABB Figeholm, Figeholm, Schweden.
 Shindaeyang Paper, Ansan Mill, Korea.
 Korea Export Packing Industrial, Pusan, Korea.
 Koa Kogyo, Fuji, Japan.
 Nippon Paperboard, Soka Mill, Japan.
 Hokuyo Paper, Eniwa, Japan.
 Adami, Cascador Mill, Brasilien.
 Inpa-Ind. De Embalagens Santana, Pirapetinga, Brasilien.
 Papel Caisas e Embalagens/PCE, Amazonas, Brasilien.
 MD Papéis, São Paulo, Brasilien.
 Ripasa Americana, São Paulo, Brasilien.
 Riau Andalan Pulp & Paper, Kerinci, Indonesien.
 Owens Corning Veil Netherlands, Apeldoorn, Niederlande.
 Papierfabrik Wattens, Wattens, Österreich.
 Papierfabrik Schoeller & Hoesch, Gernsbach, Deutschland.
 Security Paper Printing & Minting Corporation Davlat Belgisi, Tashkent, Uzbekistan.
 Radece papir, Radece, Slovenien.
 Arjo Wiggins, Fort William Mill, Großbritannien.
 Crane, Tumba, Schweden.
 Neusiedler Ybbstal, Kematen, Österreich.
 Neusiedler Szolnok Papirgyar, Dunaujvaros, Ungarn.
 Ahlstrom Osnabrück, Osnabrück, Deutschland.
 OP papirna, Tschechien.

HIGHLIGHTS

HIGHLIGHTS

Dresden Papier, Heidenau, Deutschland.
 AO Solikamskumprom, Russland.
 Norske Skogindustrier, Saubrugs, Norwegen.
 Haindl Papier, Schwedt, Deutschland.
 Hansol, Korea.
 Mundanjiang Hefeng Paper Group, China.
 Cartiere Sarego Valchiampo, Italien.
 W. Hamburger, Pitten, Österreich.
 Mondialcarta, Lucca, Italien.
 Cartiera di Cadidavid, Italien.
 Cartiera di Ferrara, Italien.
 Cartiera di Tolentino, Italien.
 Papelera de la Alqueria, Alqueria de Aznar (Alicante), Spanien.
 Assi Domain, Frövi, Schweden.
 Kartonfabrik Buchmann, Rinnthal, Deutschland.
 Indústria de Comércio de Papeis e Plástico/Citroplast; São Paulo, Brasilien.
 Oji Paper, Saga, Japan.
 Oji Board, Nayoro PM3, Japan.
 Papresa, Renteria, Spanien.
 Zanders Feinpapiere, Bergisch-Gladbach, Deutschland.
 Papirnica Vevce, Ljubljana, Slowenien.
 VPH Veiligheitspapierfabrik, Ugchelen, Niederlande.
 Papierfabrik Louisenenthal, Gmund, Deutschland.
 Zhejiang Papermaking Research Institute, Hangzhou, China.
 Papeles Norske Skog Bio Bio PM1, Concepción, Chile.
 Bahia Sul Celulose, Mucuri, Brasilien.
 Votorantim Celulose e Papel PM2, Jacaré, Brasilien.
 Votorantim Celulose e Papel, Piracicaba, Brasilien.
 Cia. Suzano de Papel e Celulose PM8, Suzano, Brasilien.

PCE – Papel, Caixas e Embalagem, Manaus, Brasilien.
 Citroplast Ind. E Com de Papéis e Plásticos, Andradina, Brasilien.
 Amcor Cartonboard, Petrie, Australien.
 Cia. Suzano de Papel e Celulose PM 6, Suzano, Brasilien.
 Papeles Industriales, Santiago, Chile.
 Klabin Kimberly PM 4, Mogi das Cruzes, Brasilien.

Streichtechnik

Minfeng Special Paper, Jiaying, China.
 Mudanjiang Hengfeng Paper Group, Hengfeng, China.
 Calik Group Turkmenistan, Yaslik, Turkmenistan.
 Neusiedler, Ruzomberok Mill, Slowakei.
 Stora Enso, Veitsiluoto Mill, Kemi, Finnland.
 Stora Enso, Kotka Mill, Finnland.
 Tamil Nadu Newsprint and Papers, Tamil Nadu, Indien.
 Lecta, Usine de Condat Le Lardin, Frankreich.
 Bowater, Catawba Mill, USA.
 Lecta (Torraspapel), Fabrica Motril, Spanien.
 Arjo Wiggins Papiers Couchés, Usine de Bessé-sur-Braye, Frankreich.
 Gruppo Marchi, Toscolano, Italien.
 Nippon Paper, Ishinomaki Mill, Japan.
 Hokuetsu Paper, Ichikawa Mill, Japan.
 Usine de Condat, Le Lardin, Frankreich.
 Hansol, Korea.
 Jinfeng PM 3, China.
 Shandong Bohui Industry, Huatai, China.
 Mitsubishi Paper, Japan.

Wickeltechnik

Shandong Huatai Paper Group, Shandong, China.
 Neusiedler-SCP, Ruzomberok Mill, Slowakei.
 Stora Enso, Veitsiluoto Mill, Kemi, Finnland.
 Sappi, Ehingen, Deutschland.
 Bowater, Catawba Mill, USA.
 M-real Zanders, Werk Gohrsmühle, Bergisch Gladbach, Deutschland.
 Papresa, Renteria, Spanien.
 W. Hamburger, Pitten, Österreich.

Finishing

Janus Concept

Bowater, Catawba Mill, USA.

Ecosoft-Kalander

Ibema-Cia Brasileira de Papel, Turvo Mill, Brasilien.
 Ripasa Cellulose e Papel, Ripasa, Brasilien (2).
 Shandong Huatai Paper Paper Group, Shandong, China.
 Shandong Bohui Papermaking Group, China.
 Stora Enso, Kotka Mill, Finnland.
 Stora Enso, Veitsiluoto Mill, Kemi, Finnland.
 Minfeng Special Paper, Jiaying, China.
 Neusiedler-SCP, Ruzomberok Mill, Slowakei.
 Papeteries des Vosges, Frankreich.
 Shenzhen Wander Color Printing & Packaging, China.
 GAP Insaat Yatirim ve Disticaret, Turkmenistan.

NipcoFlex-Kalander

Stora Enso, Baienfurt, Deutschland.

Glättwerke

Bowater, Catawba Mill, USA.
 Neusiedler-SCP, Ruzomberok Mill, Slowakei.
 Stora Enso, Kotka Mill, Finnland.
 Minfeng Special Paper, Jiaying, China.
 Shandong Bohui Papermaking Group, China.
 Maanshan Paper Mill, Maanshan, China.
 Ibema-Cia Brasileira de Papel, Turvo Mill, Brasilien.
 Zhejiang Yongtai Paper, Fuyang, China.
 Cartiera di Carbonera, Italien.
 Kishu Paper, Osaka CM 1, Japan.
 Chung Loong, China.
 Huatai, China.

Twister/Roll Handling

Shandong Huatai Paper Group, Shandong, China.

Rollenschneider

Gojo Paper, Fuji, Japan.
 StoraEnso, Veitsiluoto Mill, Kemi, Finnland.
 Shandong Bohui Papermaking Group, China.
 Sichuan Jinfeng Innovation Industry, Taiwan.
 Smurfit, Papeterie de la Seine, Nanterre, Frankreich.
 W. Hamburger, Pitten, Österreich.
 Minfeng Special Paper, Jiaying, China.
 Neusiedler-SCP, Ruzomberok Mill, Slowakei.
 Cartiere del Polesine, Italien.
 Shandong Huatai Paper, Paper Group, Shandong, China (2).
 Ripasa Cellulose e Papel, Brasilien.
 Chung Loong, China.
 Sichuan Jinfeng Innovation Industry, China.
 GAP Insaat Yatirim ve Disticaret, Turkmenistan.

Bedeutende **Aufträge** aus dem aktuellen Bestand

Fiber Systems

Aufbereitungssysteme und -subsysteme für grafische Papiere

LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 Stora Enso, Maxau, Deutschland.
 Feinpapierfabrik Dr. Franz Feurstein, Traun, Österreich.
 Stora Enso, Veitsiluoto, Finnland.
 Neusiedler-SCP, Ruzomberok, Slowakei.
 VIPAP VIDEM KRSKO, Krsko, Slowenien.
 Papresa, Renteria, Spanien.
 Suzano de Papel e Celulose (B8), Suzano, Brasilien.
 Suzano de Papel e Celulose (B6), Suzano, Brasilien.
 Gold East Paper, Dagang, China.
 Steinbeis Temming Papier, Glückstadt, Deutschland.
 Hebei Pan Asia Long-Teng Paper, Shitaxilu, China.
 Renova, Spanien.
 Stora Enso North America, Port Hawkesbury, Kanada.
 Daishowa Paper Mfg., Port Angeles, USA.
 Abitibi-Consolidated, Alma, Kanada.
 Great Lakes Pulp, Menominee, USA.
 UPM- Kymmene, Miramichi, Kanada.
 Abitibi-Consolidated, Alma, Kanada.

Aufbereitungssysteme und -subsysteme für Karton und Verpackungspapiere

Emin Leydier, Nogent-sur-Seine, Frankreich.
 Cheng Loong Corp., Shanghai, China.
 Cheng Loong Corp., Ta Yuan, Taiwan.
 W. Hamburger, Pitten, Österreich.
 W. Hamburger, Spremberg, Deutschland.
 SCA Packaging Switzerland, Oftringen, Schweiz.
 Changjiang Paper, Jiangjin, China.
 SCA Packaging Munksund, Pitea, Schweden.
 Companhia de Celulose e Papel do Parana, Curitiba, Brasilien.
 Conpel, Paraiba, Brasilien.
 Klabin, Guamipirim, Brasilien.
 Citroplast, Andradina, Brasilien.
 Irani, Vargem Bonita, Brasilien.
 AZBK Arkhangelskiy Zellyulozno-Bumazhny, Novodvinsk, Russland.
 Ningbo Chonghua Paper Corp., Zhejiang, China.
 Papier- und Kartonfabrik Varel, Varel, Deutschland.
 Adolf Jass Schwarza, Schwarza, Deutschland.
 PCA, Tomahawk, USA.

Aufbereitungssysteme und -subsysteme für Tissuepapiere

Georgia-Pacific, Clatskanie, USA.
 J.D. Irving, Saint John, Kanada.

Papiermaschinen

Grafische Papiere

LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 Stora Enso Magazine Paper, Maxau Wolfsheck Mill, Deutschland.
 N.N., China.
 N.N., China.
 Feinpapierfabrik Dr. Franz Feuerstein, Traun, Österreich.
 Papresa, Renteria, Spanien.
 Shandong Binzhou Filter Paper Industry, Binzhou, China.

Karton und Verpackungspapiere

Shanghai Cheng Loong Corporation, Shanghai, China.
 Papier- u. Kartonfabrik Varel, Varel, Deutschland.
 Emin Leydier, Nogent-sur Seine, Frankreich.
 Papierfabrik Adolf Jass, Rudolstadt-Schwarza, Deutschland.

Tissue

Swedish Tissue, Kisa, Schweden.

Zellstoffentwässerungsmaschine

Jiang Lin, China.
 Veracel Celulose Eunápolis, Bahia, Brasilien.

Ein- und Umbauten

Holmen Paper, Braviken Paper Mill, PM 52, Schweden.
 Krkonoske Papirny, Hostinne, Tschechien.

Olsanske Papirny, Olsany, Tschechien.
 Holmen Paper, Braviken Paper Mill (PM 51), Schweden.
 Crown Van Gelder, Velsen, Niederlande.
 Panasia, Mentakab, Malaysia.
 Papierfabrik August Köhler, Oberkirch, Deutschland.
 Abitibi Consolidated, Alma, Kanada.
 N.N., MI, USA.
 Arkhangelsk Pulp and Paper Mill (APPM), Russland.
 Stora Enso Packaging Boards, Baienfurt Mill, Deutschland.
 W. Hamburger, Pitten, Österreich.
 Union Industrial de Papel, La Pobra de Claramunt, Spanien.
 Cascades Boxboard Group, Toronto Mill, Kanada.
 Amcor Cartonboard, Petrie Mill, Australien.
 Cocelpa Celulose do Parana, Curitiba, Brasilien.
 Papel Caisas e Embalagens/PCE, Amazonas, Brasilien.
 Cia Suzano de Papel e Celulose, São Paulo, Brasilien.
 Abitibi-Consolidated, Alma Division, Quebec, Kanada.
 Ledesma, Jujuy, Argentinien.
 Companhia Melhoramentos, São Paulo, Brasilien.
 Papeles Industriales, Santiago, Chile.
 Cenibra Celulose Nipo-Brasileira, Minas Gerais, Brasilien.
 Mondi Kraft, Richards Bay Mill, Südafrika.

HIGHLIGHTS

HIGHLIGHTS

Bahia Sul Celulose, Bahia, Brasilien.
 Carl Macher, Brunnenthal, Deutschland.
 Banque de France, Vic-Le-Comte, Frankreich.
 Dresden Papier, Heidenau, Deutschland.
 OP papirna, Tschechien.
 Kunshan Banknote Paper Mill, Kunshan, China.
 Baoding Banknote Paper Mill, Baoding, China.
 Chengdu Banknote Paper Mill, Chengdu, China.
 Mead Westvaco Corporation, Chillicothe, OH, USA.
 Guangzhou Paper Company, Guangzhou, China.
 Changjiang Paper, Jiangyin, Jiangsu, China.
 Mercer International, Landquart, Schweiz.
 International Paper, Quinnesec, Mi, USA.
 Andhra Pradesh Paper Mills, Secunderabad, Indien.
 Jefferson Smurfit Group, Wrexen, Diemelstadt, Deutschland.

Streichtechnik

Cascades Boxboard Group, Toronto, Kanada.
 Cascades Fine Paper Group, Saint Jerome, Kanada.
 LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 N.N., China.
 Feinpapierfabrik Dr. Franz Feurstein, Traun, Österreich.

Krkonosske Papirny, Hostinne, Tschechien.
 Papierfabrik August Köhler, Oberkirch, Deutschland.
 Foshan Huafeng Paper, Foshan, China.
 Ningbo Zhonghua Paper, Ningbo, China.
 Groupe CMCP, Kenitra, Marokko.
 Obeikan Industrial Investment Group, Riyadh, Saudi Arabien.

Wickeltechnik

LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 Stora Enso Magazine Paper, Maxau Wolfsheck Mill, Deutschland.
 N.N., China.
 N.N., China.
 Feinpapierfabrik Dr. Franz Feurstein, Traun, Österreich.
 Papresa, Renteria, Spanien.
 Norske Skogsindustrier Follum Mill, Hønefoss, Norwegen.
 Sappi Ehingen, Deutschland.
 M-real Zanders, Werk Gohrs-mühle, Bergisch Gladbach, Deutschland.
 W. Hamburger, Pitten, Österreich.

Finishing

Janus Concept

LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 Stora Enso Magazine Paper, Maxau Wolfsheck Mill, Deutschland.

Gold East Paper (Jiangsu), Dagang, China (2).

Ecosoft-Kalander

Nenan New Century Hengxing Paper, Suixian, China.
 Feinpapierfabrik Dr. Franz Feurstein, Traun, Österreich.
 Papresa, Renteria, Spanien.
 Zhangqiu Huashi Paper, Zhangqiu, China.
 Shenzhen Wander Color Printing & Packaging, China.
 Guangzhou Paper, Guangzhou, China.
 Zhejiang Rongfeng Paper, Ronfeng, China.

NipcoFlex-Kalander

Stora Enso Packaging Boards, Baienfurt Mill, Deutschland.

Glättwerke

Henan New Century Hengxing Paper, Suixian, China.
 Gold East Paper (Jiangsu), Dagang, China.
 Shandong Huazhong Paper Industry, Zaozhuang, China.
 LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 Shanghai Chung Loong Paper, Shanghai, China.
 Zhangqiu Huashi Paper, Zhangqiu, China.

Twister/Roll Handling

Papresa, Renteria, Spanien.

LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 Dresden Papier, Heidenau, Deutschland.

Rollenschneider

Stora Enso Magazine Paper, Maxau Wolfsheck Mill, Deutschland.
 Gold East Paper (Jiangsu), Dagang, China (2).
 Papierfabrik Adolf Jass, Schwarza, Deutschland.
 Feinpapierfabrik Dr. Franz Feurstein, Traun, Österreich.
 Papier- u. Kartonfabrik Varel, Varel, Deutschland.
 AO Kondopoga, Kondopoga, Karelilien.
 Emin Leydier, Nogent-sur Seine, Frankreich.
 LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland (3).
 Ningbo Zhonghua Paper, Ningbo, China (2).
 Papresa, Renteria, Spanien (2).
 International Paper, Jay, USA.
 Guangzhou Paper, Guangzhou, China (2).
 Shanghai Chung Loong Paper, Shanghai, China.
 GAP Insaat Yatirim ve Disticaret, Turkmenistan.

Tambourwagen

Papresa, Renteria, Spanien.
 LEIPA Georg Leinfelder, Schwedt, Deutschland.
 Gold East Paper (Jiangsu), Dagang, China.
 Guangzhou Paper, Guangzhou, China.